

SWERTING



Tysk släkt, möjligen ursprungligen från Hamburg, där fiskaren Johannes Swerting omtalas 1200 (HambPersN s 38). Namnet är dock en avledning av färgen svart, eller namnet Swarte (jämför latiniseringen av Henrik Swerting som "Hinricus Niger"). Betydelsen kan därför tänkas vara såväl "svarting", i betydelsen en som är utmärkande svart i hår eller hud, eller "Swarting", han som är av Swarte. Jmf därför Herman Swertings äktenskap med en dotter till Everhard Volmesten, vilken var dotterdotter till Gotswin Swarte och sondotters dotter till den från Rostock till Visby inflyttade Henrik Swarte. Det förefaller därför troligt, att någon i ett tidigare led varit gift med en medlem av släkten Swarte. Allrahelst som även släkten Swerting tycks ha inkommit till Visby från Rostock.

Till Visby kom släkten med Simon (tabell 2) och därifrån spred sig medlemmar till Lübeck. I Visby tycks borgmästaren Herman Swertings äldste son i andra äktenskapet — som kvarstannade i Visby sedan de yngre bröderna instiftat en provokativ minnesvicaria i Vårfrukyrkan — ha tagit upp farmoderns binamn, och kallas Herman Hiddink. Orsaken till detta var väl avrättningen av fadern 1342 och brödernas instiftande av nämnda vicarie. Särskilt troligt blir detta därför att namnet Swerting sedan tycks återupptas, då Fredrik 1380 kallas "Hiddinksson" och senare den till Lübeck utflyttade Mikael heter "Swarting".

Tabell 1

N: Född omkring 1185. oo Swarte? Son?:

TIDRIK: Född i omkring 1215. Borgare i Rostock ca 1255-1265, då han kallas Thidericus Niger (StBRost s 43, 123, jmf att sonen Henrik latiniseras Niger). oo(?) N, syster till Rostockrådmannen Simon 1264-1280 (StBRost s 218-219). Barn(?):

Simon: Tabell 2.

Henrik: Född omkring 1250. Borgare och skomakare i Riga 1293-1307 (RS 85, 253, 409, 423, 425, 430, 437, 457, 914, 929, 944, 1748, 1752). oo fru *Elisabet* N 1301 (RS 430).

Tabell 2

SMON: Son till Tidrik(?), tabell 1. Född i Rostock omkring 1245. omkring 1280 inflyttad till Visby. Han avled, troligen som borgmästare 1307 1/8 och begravdes vid Vårfrukyrkan (GGW 204). oo N *Hiddink* (Jämför Herman *Heddinks* bomärke med Greger *Swertings*). Barn(?):

Tideman: Född i Visby omkring 1275. Utflyttad till Stralsund, där Schonebecker 1306 ägde 12 mark i hans hus vid muren (ÄSS V 319).

Herman: Tabell 3.

Henrik: Född omkring 1285. Prästerlig?

Greger: Född omkring 1290. Borgare och köpman i Visby(?) 1345, då han på ett förolyckat Hamburgskepp hade 7000 schönwerk, 5000 glänsande skinn, 5 timber och 1000 popringelakan, 500 koljor, 3 timber pålsverk och 20 pund grote flamskt (HUB III 63).

Dotter: Född i Visby omkring 1280, mor till Henrik *Loons* hustru?

Tabell 3

HERMAN: Son till Simon, tabell 2. Född i Visby omkring 1280. Rådman där, och kyrkvård vid Vårfrukyrkan, 1319 (DS III 2211) och 1322 (DS III 2362). 1324 17/10 erkände han sig, jämte Lübeckrådmannen Markward *Cosvelt* och Lodwig *Grueten*, vara skyldig fogden på Viborg, Peter Jonsson, 150 mark lödigt silver (UBL II 457). 1339 29/9 var han i Lübeck och uppvisade ett brev som intygade att en borgare i denna stad var skyldig sonen Detmar pengar (NStB I 377:6). Sittande borgmästare 1342 (B 99 p 42), då han jämte andra i rådet och en del borgare avrättades för att ha utbetalat ledungslame till Magnus Eriksson av Sverige (Wase 1985 s 127 ff). Han hade sannolikt ett handelsbolag med svågern Henrik *Zobber* (se sonen Herman). oo(?) 1 N dotter till Everhard

Volmesten (Jmf vapenbilder och dopnamn), oo 2 *Helwig Zobber*. Barn:

1**Detmar**: Född i Visby omkring 1310. Borgare där 1339 29/9, då fadern var i Lübeck och uppvisade brev som intygade att Lübeckborgaren Johannes Wetter var skyldig Detmar 143 mark silver (NStB I 377:6). Möjligen avrättad med fadern 1342.

2**Herman Hiddink**: Tabell 4.

Simon: Tabell 6.

Jordan: Född omkring 1320. Död som barn?

Greger: Tabell 7.

(?)**Gherborg**: Född omkring 1325.

Tabell 4

HERMAN SWERTING HIDDINK: Son till Herman, tabell 3. Född omkring 1315. Borgare i Visby 1358 då han 13/12, i Lübeck jämte brodern Simon, upplöste kompanjonsskapet mellan å ena sidan dem, å andra sidan Henrik *Zobbers* änka Helenborg *Wise* (NStB I 831:5). Detta kompanjonsskap var säkerligen ett arv efter fadern Herman och Henrik *Zobber*. De nämns då "Hermanno et Symone fratribus dictis Swertingh". Sannolikt även identisk med den Hermannus Hiddink vars dotter 1376 22/9 blev ihågkommen i Lübeckborgaren Johannes van *Dulmens* testamente (Hs 771 p 257). oo(?) Geseke, dotter till Everhard van *Dulmen*. Barn:

(?)**Fredrik Hiddinksson**: Tabell 5.

Geseke: Född omkring 1350. 1376 22/9 blev hon ihågkommen i Lübeckborgaren Johannes van *Dulmens* testamente med dennes gård invid "Stenwege" (Hs 771 p 257).

FREDRIK HIDDINKSSON: Född omkring 1345. Visbyskeppare 1380 (PzfB 1380). oo(?) N *Sigfrid*. Barn(?):

Herman Swerting: Tabell 5.

Wolter Swerting: Född omkring 1380. Prästerlig?

Dotter: Född omkring 1370. oo(?) Markward *Bretholt*.

Gertrud: Född omkring 1380. Hon var änka 1414 22/7 och levde ännu 1459 (B 15 fol 67, 164). oo Lucas *Keller*.

Tabell 5

HERMAN SWERTING: Son till Fredrik(?), tabell 4. Född omkring 1375. Borgare i Visby ca 1400-1435. Barn(?):

Mikael Swarting: Född omkring 1410. Utflyttad till Lübeck, där han gjorde sitt testamente 1440 9/10 (StALüb, testamentsregister).

Tabell 6

SMON: Son till Herman, tabell 3. Född i Visby omkring 1320. Borgare där 1349 17/5, då han jämte brodern Greger instiftade en vicaria till faderns minne i Vårfrukyrkan i Visby (DS VI 4429, varefter det så kallade "köpmanskoret" byggdes för detta ändamål, Svahnström 1978 s 164, Wase 1985 s 131). Samma år, 1/6, utverkade han hos påven rätt att utvälja en skriffader som gav syndaavlösning vid döden, samt rätt att inneha ett flyttbart altare och låta fira mässan före gryningen (DS VI 5211, 5212). 1354 11/11 lånade han ut 150 mark penningar löbskt till Lübeckborgaren Johannes Paternostermaker (NStB I 663:3). Utflyttad till Lübeck, där han befann sig senast 1356 (LBM II 612) och köpte hus på Breite Strasse (nr 41) 1357 (Jac-Q s 668, fastigheten hade tidigare tillhört Henrik *Zobber* och Johannes *Pleskow*). Rimligen erhöill han burskap i Lübeck redan 1356. Rådman där 1363, borgmästare 1370 och han dog 1388 (RL 387). oo 1 ca 1350 Katarina, dotter till Henrik *Vot*, oo 2 (1369) Helwig, dotter till Lübeckrådmannen Everhard Atendern (RL 387). Barn:

1**Katarina**: Född ca 1350. oo 1 före 1371 Lübeckborgaren Herman Zode (död 1374, Hs 771 p 216, NStB II 194:7), oo 2 Lübeckrådmannen Conrad van Urden (död 1382, RL 407), oo 3 Lübeckrådmannen Tideman *Junge* (död 1421, RL 380).

Helwig: Född ca 1355. 1378 nunna i S:t Johanni i Lübeck (Hs 771 p 280).

2**Wendefe**: Född ca 1369. 1374 ihågkommen i Elisabet *Swerdslipers* testamente (DS X 301). 1378 nunna i S:t Johanni i Lübeck (Hs 771 p 280).

Gherborg: Född ca 1375. oo 1 Tobias *Gildehus* (SLM II 204, 383), oo 2 1315/1318 Henrik *Pleskow* (SLM II 383, UBL VII 371). Hon avled 1452/1455 och hennes arvingar var systersönerna Evert och Jörgen *Junge* (SLM V 417, 472a).

Tabell 7

GREGER: Son till Herman, tabell 3. Född i Visby omkring 1320. 1349 17/5 instiftade han, jämte brodern

Simon, en vicaria till faderns minne i Vårfrukyrkan i Visby (StALüb, testamentsregister, då det så kallade "köpmanskoret" byggdes för detta ändamål, DS VI 4429). 1354, vid påsktiden, lät han jämte Wenemar *Buckhorn* inskeppa 4000 plankor i Höllviken i Skåne (HR III 240:5 §8). Borgare i Stralsund 1358, då denna stad anförde klagomål på hansedagen rörande planklasten 1354 (HR III 240:5 §8). Borgare ännu 1367 (DS IX 7565), men rådman i sin nya hemstad 1369 (SLM I 40) och borgmästare 1378-1394 (HR III 108, IV 236 I). oo(?) N *Kante*. Barn:

Simon: Tabell 6.

Matheus: 1378 blev han ihågkommen i sin kusin Henrik van *Vlanderens* testamente (Hs 771 p 280).

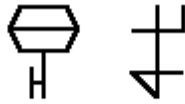
herman: 1374 27/1 ihågkommen i Elisabet *Swerdslipers* testamente (DS X 301).

Tabell 6

SMON: Son till Greger, tabell 5. Född omkring 1355. Borgare i Stralsund 1391 (SLM I 869). Död före 1422, då hans två bodar i Vlashagen, goda för 250 mark, överlämnades till Pael *Gande* av hans barns förmyndare och hans änkas nye make, Tidrik Schutte, erhöll 90 mark för dessa av Rikwin *Hovel* (SLM II 677).

Greger: I Stralsund 1422 (SLM II 677).

ſ: I Stralsund 1422 (SLM II 677).



Simon Swertings, tabell 1, bomärken 1307.



Bomärken tillhöriga Greger Swerting, tabell 2, 1345.